

এক্সিকিউটিভ অর্ডার

নিউ ইয়র্ক স্টেটে একটি দুর্যোগ জরুরি অবস্থা ঘোষণা

যেহেতু, 2020 সালের শুরুর দিকে বিশ্ব স্বাস্থ্য সংস্থা (World Health Organization, WHO) দ্বারা কোভিড-19 বৈশ্বিক মহামারী একটি আন্তর্জাতিক উদ্বেগের জনস্বাস্থ্য জরুরি অবস্থা (Public Health Emergency of International Concern) হিসেবে ঘোষিত হয়েছে;

যেহেতু, 2020 সালের 31 জানুয়ারি কোভিড-19 এর প্রতিক্রিয়ায় দেশের স্বাস্থ্যসেবা সম্প্রদায়কে সাহায্য করতে মার্কিন স্বাস্থ্য ও মানবসেবা (United States Health and Human Services) সচিব সম্পূর্ণ মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের জন্য একটি জনস্বাস্থ্য জরুরি অবস্থা ঘোষণা করেছেন

যেহেতু, নিউ ইয়র্ক এখন যে হারে কোভিড-19 সংক্রমণ দেখতে পাচ্ছে তা স্টেট 2020 সালের এপ্রিলের পর থেকে দেখেনি।

যেহেতু, গত এক মাসে নতুন কোভিড-19 আক্রান্ত হয়ে হাসপাতালে ভর্তি রোগীর সংখ্যা বেড়ে দৈনিক 300 জনের বেশি হয়ে গেছে;

যেহেতু, স্টেটজুড়ে আঞ্চলিক চাহিদা পূরণের জন্য হাসপাতালের ধারণক্ষমতা নিশ্চিত করতে স্টেটকে অবশ্যই একটি সমন্বিত পন্থা অবলম্বন করতে হবে;

যেহেতু, মিউনিসিপ্যালিটি ও কাউন্টিগুলির কোভিড-19 টিকা ও পরীক্ষা প্রদান ও ব্যবস্থা করার জন্য এবং এমন হারে ভাইরাস সংক্রমণ রোধ করার জন্য তাদের প্রচেষ্টায় স্টেট সরকারকে অবশ্যই তাদের সমর্থন করতে হবে;

এখন, অতএব, আমি, ক্যাথি হোকল, নিউ ইয়র্ক স্টেটের গভর্নর, নিউ ইয়র্ক স্টেটের সংবিধান এবং আইন দ্বারা আমার উপর ন্যস্ত কর্তৃত্ব দ্বারা, এবং নির্বাহী আইনের ধারা 28, অনুচ্ছেদ 2-B দ্বারা অনুযায়ী স্টেটে একটি দুর্যোগ সংঘটিত হয়েছে বলে মনে করছি, যার জন্য ক্ষতিগ্রস্ত স্থানীয় সরকারসমূহ পর্যাপ্ত সাড়া দানে অক্ষম, এবং তাই আমি এতদ্বারা 2022 সালের 15 জানুয়ারি পর্যন্ত সম্পূর্ণ নিউ ইয়র্ক স্টেটে একটি স্টেট দুর্যোগ জরুরি অবস্থা ঘোষণা করছি; এবং

উপরন্তু, এই ঘোষণা নিউ ইয়র্ক স্টেট কোডস, রুলস অ্যান্ড রেগুলেশনের (New York State Codes, Rules and Regulations) পার্ট 360 এর আবশ্যিকতা সন্তুষ্ট করে এবং স্টেটকে সার্জ অ্যান্ড ফ্লেক্স (Surge and Flex) সিস্টেম ব্যবহার করার অনুমতি দেয়, যার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত অত্যাবশ্যিকীয় নয় এমন ঐচ্ছিক প্রক্রিয়া মূলতবি করা, কিন্তু যা এর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে না।

উপরন্তু, নির্বাহী আইনের অনুচ্ছেদ 2-B এর 29 ধারা অনুযায়ী, আমি রাজ্য বিস্তৃত জরুরী ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনা (State Comprehensive Emergency Management Plan) বাস্তবায়ন করি এবং সকল প্রয়োজনীয় রাষ্ট্রীয় সংস্থাগুলোকে এই স্টেটের দুর্যোগপূর্ণ জরুরি অবস্থা থেকে উদ্ধার, রাষ্ট্রীয় ও

স্থানীয় সম্পত্তি রক্ষা, এবং স্বাস্থ্য, কল্যাণ এবং নিরাপত্তা রক্ষায় প্রয়োজনীয় অন্যান্য সহায়তার জন্য যথাযথ পদক্ষেপ গ্রহণ করার অনুমোদন দিয়েছি।

উপরন্তু, নির্বাহী আইনের 2-B অনুচ্ছেদের 29-a ধারা অনুযায়ী আমার উপর ন্যস্ত স্টেটের দুর্যোগপূর্ণ জরুরি অবস্থায় যেকোনো এজেন্সির যেকোনো সংবিধি, স্থানীয় আইন, অধ্যাদেশ, আদেশ, নিয়ম, বা প্রবিধান বা তাদের যেকোনো অংশ সাময়িকভাবে স্থগিত বা সংশোধন করার কর্তৃত্ব দ্বারা, যদি এমন সংবিধি, স্থানীয় আইন, অধ্যাদেশ, আদেশ, নিয়ম, বা প্রবিধান মানার ফলে দুর্যোগ জরুরি ব্যবস্থা সামাল দেওয়ার জন্য প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ প্রতিরোধ, বাধাগ্রস্ত বা বিলম্বিত করে বা যদি এমন দুর্যোগ সামাল দেওয়ার জন্য সাহায্য সহযোগিতা করার জন্য প্রয়োজন হয়, তাহলে আমি এতদ্বারা এই নির্বাহী আদেশের তারিখ থেকে 2021 সালের 26 ডিসেম্বর তারিখ পর্যন্ত নিচের স্থগিতাদেশ বা পরিবর্তন ঘোষণা করছি:

- স্টেট অর্থ আইনের (State Finance Law) ধারা 112 সেই পরিসর অবধি সংশোধন করা যাতে স্টেট চুক্তিতে অতিরিক্ত কর্ম, সাইট, অর্থায়ন, এবং সময় যোগ করতে পারে অথবা চুক্তি প্রদান করতে পারে যার মধ্যে রয়েছে সরকারি ভবন আইনের (Public Buildings Law) ধারা 3-এর অধীনে স্টেটের ক্রিয়াকলাপ স্থানান্তরের জন্য লীজ এবং সমর্থন; বা সরকারি ভবন আইনের ধারা 9-এর অধীনে চুক্তি; বা স্টেট অর্থ আইনের ধারা 136-a-এর অধীনে পেশাদার পরিষেবার জন্য চুক্তি; বা যেকোনো ফেডারেল সাধারণ সেবা প্রশাসন (General Services Administration, GSA) সময়সূচি, ফেডারেল 1122 প্রোগ্রাম, বা অন্য স্টেট, আঞ্চলিক, স্থানীয়, বহু-এখতিয়ার সম্পন্ন, বা সমবায় চুক্তিভিত্তিক যানবাহনের মাধ্যমে পণ্য, পরিষেবা এবং প্রযুক্তি ক্রয়ের জন্য চুক্তি, কিন্তু যা এর মধ্যে সীমাবদ্ধ নয়;
- স্টেটের আর্থিক আইনের ধারা 163 এবং অর্থনৈতিক বিকাশ আইনের (Economic Development Law) অনুচ্ছেদ 4-C, স্ট্যান্ডার্ড নোটিশ এবং ক্রয় প্রক্রিয়া অনুসরণ না করে প্রয়োজনীয় পণ্য, পরিষেবা, প্রযুক্তি এবং উপকরণ ক্রয়ের অনুমতি দেয়;
- স্টেট অর্থ আইনের সেকশন 97-G, সেই পরিসর অবধি সংশোধন করা যাতে খাদ্য, জিনিষপত্র, পরিষেবাদি এবং সরঞ্জাম ক্রয় করার জন্য বা বিভিন্ন কেন্দ্রীভূত পরিষেবা প্রদান করার জন্য প্রয়োজন প্রভাবিত স্থানীয় সরকারগুলিকে, ব্যক্তিগত এবং অন্যান্য স্টেট বহির্ভূত সত্তাদের দুর্যোগকালীন জরুরি অবস্থার প্রতি প্রতিক্রিয়া ব্যক্ত করতে বা তা থেকে পুনরুদ্ধার পেতে সহায়তা করা যায়।

আমার স্বহস্তে এবং স্টেটের নিজস্ব সীলমোহরের

অধীনে, অ্যালবানি শহরে দুই হাজার

একুশ সালের সেপ্টেম্বর মাসের

ছাব্বিশতম দিনে এটি প্রদান করা

হলো।

গভর্নর কর্তৃক

গভর্নরের সচিব